

**From the Office of the Pastor: 4/29/20**

## **OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH**

111 W. Rio Grande Street  
Taylor, Texas 76574

Parish Office: (512) 365 – 2380  
Fax: (512) 365 – 1733



Wednesday, April 29, 2020

*Memorial of St. Catherine of Siena, Virgin and Doctor of the Church*

Dear Parishioners,

I pray you and your families are doing well during this time of difficulty as we face this pandemic that is taking place in our country and throughout the world. Please be assured of my thoughts and prayers for you and your families during these challenging times of uncertainty.

I write to you to give you an update as to what has been going on especially with the most recent Executive Order that was issued by Governor Abbott, which is to take effect, Friday, May 1, 2020. As of now the diocese has asked all parishes to continue with what is currently being done at each parish until Bishop Vasquez and his staff have evaluate the new executive order and its current and future impact on our parishes. This will take time so I ask that we all be patient. As soon as I know something and have taken the time to evaluate its impact on our parish, I will communicate this with the rest of our parish. In the meantime, both Sunday and Daily Masses will be celebrated without the presence of a congregations and will be video streamed.

I thank you for your patience with me especially during this difficult time we find ourselves in. I want to take this time to thank all of you for all you for your thoughts and prayers. Needless to say, I miss seeing my parishioners, you, my spiritual children. Please be assured of my prayers for all of you especially when I celebrate the Holy Sacrifice of the Mass Daily. I ask that you please continue to pray for me Again, I encourage you to please take care of yourselves and check on each other.

Sending you all my Easter Blessings,

Rev. Alberto J. Borruel  
Pastor

**Church opened:** I will have the church opened on Sundays for individuals who would like to come and pray. It will be open from 12:30 p.m. to 6:30 p.m. I'm requiring that everyone wear masks and gloves when coming inside. Everyone still needs to follow the guidelines for social distancing as well as no more than ten (10) people in the church at one time. Also, for your safety and the safety of others, please do not enter the sanctuary at any time.

**Candles:** The sale of candles will take place on Sundays from 3:00 p.m. to 6:00 p.m. in the grotto area until further notice. Candles are now \$5.00 each.

**Volunteers:** I have a few volunteers who are assisting me in disinfecting the pews and other areas of the church once it closes. If any of you would like to help clean the church and/or sell candles, please let me know by calling the parish office and leaving me your name and phone number. I will get back to you.

**Image of OLG:** There is now a candle holder in front of the image of OLG if you would like to place your candle before her. Only approved candles will be allowed inside the church (those sold by the church). All candles that do not meet the criteria will be removed immediately.

**Office Closure:** Please be aware the office is closed. At the moment there is no staff working in the office. Except for our Bookkeeper, I'm the one managing everything in the parish this includes all requests (including Mass Intentions). I ask for your patience. If I don't get back to you or I forgot something, my most sincere apologies. As I work my way through all the office administrative responsibilities please be patient with me.

**Recitation of the Holy Rosary in May:** Beginning May 1, 2020 at 6:00 p.m. I will also have two individuals leading the Rosary every day during the month of May (including Saturday and Sunday) and will be video streamed. I am encouraging all parishioners to pray the Rosary every day and ask our Blessed Mother to intercede for us during this pandemic crisis and to illuminate the minds and hearts of our elected officials. If you are not able to join us at 6:00 p.m. each night, that's okay, you can pray another time of the day. I ask that you please be consistent and that we all pray the rosary during the month of May.

*De la Oficina del Pastor: 4/29/20*

## OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH

111 W. Rio Grande Street  
Taylor, Texas 76574

Parish Office: (512) 365 – 2380  
Fax: (512) 365 – 1733



*Miércoles 29 de abril de 2020*

Memorial de Santa Catalina de Siena, Virgen y Doctora de la Iglesia

*Estimados feligreses,*

*Rezo para que usted y sus familias estén bien durante este momento de dificultad al enfrentar esta pandemia que está ocurriendo en nuestro país y en todo el mundo. Tenga la seguridad de mis pensamientos y oraciones por usted y sus familias durante estos tiempos difíciles de incertidumbre.*

*Le escribo para brindarle una actualización de lo que ha estado sucediendo, especialmente con la orden ejecutiva más reciente emitida por el gobernador Abbott, que tomará en efecto el 1 de mayo de 2020. A partir de ahora, la diócesis ha solicitado todas las parroquias continuarán con lo que se está haciendo actualmente en cada parroquia hasta que el Obispo Vásquez y su personal hayan evaluado la nueva orden ejecutiva y su impacto actual y futuro en nuestras parroquias. Esto llevará tiempo, así que pido que todos seamos pacientes. Tan pronto como sepa algo y me haya tomado el tiempo de evaluar su impacto en nuestra parroquia, lo comunicaré con el resto de nuestra parroquia. Mientras tanto, se celebrarán misas dominicales y diarias sin la presencia de una congregación y se transmitirán en video.*

*Les agradezco su paciencia conmigo, especialmente durante este momento difícil en el que nos encontramos. Quiero aprovechar este tiempo para agradecerles a todos por sus pensamientos y oraciones. No hace falta decir que extraño ver a mis feligreses, ustedes, mis hijos espirituales. Tenga la seguridad de mis oraciones por todos ustedes, especialmente cuando celebro el Santo Sacrificio de la Misa todos los días. Les pido que por favor continúen orando por mí. Una vez más, les animo a que se cuiden así mismo como también a los demás parroquianos.*

*Enviando todas mis bendiciones de Pascua,*

Rev. Alberto J. Borruel  
Párroco

**Iglesia abierta:** *tendré la iglesia abierta los domingos para las personas que deseen venir a rezar. Estará abierto desde las 12:30 p.m. a las 6:30 p.m. Exijo que todos usen máscaras y guantes cuando entren. Todos aún deben seguir las pautas para el distanciamiento social, así como no más de diez (10) personas en la iglesia al mismo tiempo. Además, para su seguridad y la seguridad de los demás, no ingrese al santuario en ningún momento.*

**Velas:** *la venta de velas tendrá lugar los domingos a partir de las 3:00 p.m. hasta las 6:00 p.m. en el área de la gruta hasta nuevo aviso. Las velas ahora cuestan \$ 5.00 cada una.*

**Voluntarios:** *Tengo algunos voluntarios que me ayudan a desinfectar los bancos y otras áreas de la iglesia una vez que cierra. Si alguno de ustedes quisiera ayudar a limpiar la iglesia y / o vender velas, avísenme llamando a la oficina de la parroquia y dejándome su nombre y número de teléfono. Me pondré en contacto con usted.*

**Imagen de OLG:** *ahora hay un candelabro frente a la imagen de OLG si desea colocar su vela delante de ella. Solo se permitirán velas aprobadas dentro de la iglesia (las vendidas por la iglesia). Todas las velas que no cumplan con los criterios serán retiradas de inmediato.*

**Cierre de la oficina:** *tenga en cuenta que la oficina está cerrada. Por el momento no hay personal trabajando en la oficina. A excepción de nuestro Contador, soy el que gestiona todo en la parroquia, esto incluye todas las solicitudes (incluidas las intenciones masivas). Pido tu paciencia. Si no te llamo o me olvido de algo, mis más sinceras disculpas. A medida que avance en todas las responsabilidades administrativas de la oficina, tenga paciencia conmigo.*

**Recitación del Santo Rosario en mayo:** *a partir del 1 de mayo de 2020 a las 6:00 p.m. También tendré dos personas dirigiendo el Rosario todos los días durante el mes de mayo (incluidos los sábados y domingos) y se transmitirá en video. Estoy animando a todos los feligreses a rezar el Rosario todos los días y pedirle a nuestra Santísima Madre que interceda por nosotros durante esta crisis pandémica y que ilumine las mentes y los corazones de nuestros funcionarios electos. Si no puede unirse a nosotros a las 6:00 p.m. cada noche, está bien, puedes rezar en otro momento del día. Les pido que por favor sean coherentes y que todos recemos el rosario durante el mes de mayo.*

**Devoción del primer viernes:** *este viernes es el primer viernes del mes. Dirigiré la Divine Mercy Chaplet junto con Exposition and Adoration of the Bl. Sacramento por una hora (hora santa) comenzando a las 3:00 p.m. Esto será además de la Hora Santa que he estado haciendo los jueves por la noche a las 7:00 p.m.*

**Confesiones:** *Estaré disponible para confesiones este sábado, 9:30 a.m. a 11:30 a.m. Asegúrese de venir preparado (usar máscara y guantes) y seguir las pautas de distancia social y la regla de "no más de diez (10)" que incluye a los voluntarios.*

**Confessions:** *I will be available for confessions on Saturday, 9:30 a.m. to 11:30 a.m. Please be sure to come prepared (wear mask and gloves) and to following the social distance guidelines and "no more than ten (10)" rule which includes any volunteers.*